

Bedienungsanleitung

Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-121

NOKIA

Bedienungsanleitung

Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-121

Inhalt

Infos zum Headset	3
Tasten und Komponenten	4
Aufladen des Headsets	5
Einschalten des Headsets	6
Koppeln und Verbinden des Headsets mit NFC	7
Informationen zu Bluetooth Verbindungen	8
Koppeln und Verbinden des Headsets über die Bluetooth Funktion	9
Tätigen/Annehmen von Anrufen	10
Bedienen der Anrufe von zwei Mobiltelefonen	11
Einstellen der Lautstärke	12
Musikwiedergabe	13
Zurücksetzen des Headsets	14
Wiederherstellen der Werkseinstellungen	15
Fehlersuche und Support	16
Produkt- und Sicherheitshinweise	17
Urheberrechte und andere Hinweise	18

Infos zum Headset

Mit dem Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-121 können Sie jeden Kopfhörer in ein kabelloses Headset verwandeln. Koppeln Sie einfach die Geräte, schließen Sie Ihren Kopfhörer an und schon sind Sie bereit.

Wenn Sie zwei Mobiltelefonen besitzen, können Sie beide gleichzeitig mit dem Headset verbinden. Die geräuschreduzierenden In-Ear-Kopfhörer bieten Ihnen einen klaren und kräftigen Sound und die in drei unterschiedlichen Größen verfügbaren Ohrpassestücke helfen dabei, die optimale Passform zu finden.

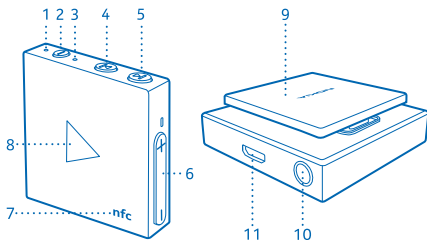
Tasten und Komponenten

Machen Sie sich mit Ihrem Headset vertraut.

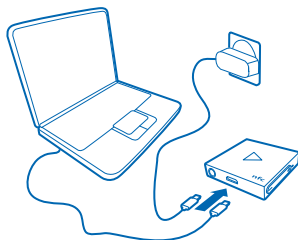
- 1 Akkuladeanzeige
- 2 Ein-/Aus-Schalter
- 3 Bluetooth Statusanzeige
- 4 Rücklauftaste ◀◀
- 5 Vorlauftaste ▶▶
- 6 Lautstärketasten
- 7 NFC-Bereich
- 8 Multifunktions Taste ▶
- 9 Trageclip
- 10 Audioausgang (3,5 mm)
- 11 Ladegerätanschluss

Die Produktoberfläche ist nickelfrei.

Zubehör, das in dieser Bedienungsanleitung erwähnt wird, muss u. U. separat erworben werden, z. B. Ladegeräte, Headsets oder Datenkabel.



Aufladen des Headsets



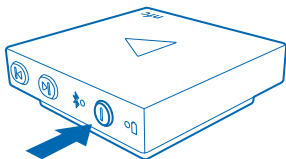
Bevor Sie das Headset verwenden, müssen Sie den Akku laden.

1. Schließen Sie ein kompatibles Ladegerät an eine Netzsteckdose oder Ihr Headset mit einem USB-Kabel an einen kompatiblen Computer an.
2. Stecken Sie den Micro-USB-Anschluss des Kabels in den Ladegerätanschluss am Headset. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wechselt die Statusanzeige von Rot zu Grün.
3. Ziehen Sie das Ladegerät vom Headset und dann von der Steckdose ab.

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Einschalten des Headsets

Schalten Sie das Headset ein, um den Akku zu überprüfen.



Halten Sie die Ein-/Aus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Wenn der Akku voll ist, blinkt die Akkustatusanzeige einmal grün. Wenn die Statusanzeige schnell rot blinkt, laden Sie den Akku auf.

Das Headset stellt automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her. Der Kopplungsmodus ist aktiviert, wenn Sie das Headset zum ersten Mal mit einem Gerät koppeln oder Sie die Kopplungen gelöscht haben.

Wenn das Headset innerhalb von 30 Minuten nicht verbunden wurde, schaltet es sich aus.

Ausschalten des Headsets

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Das Headset trennt alle Verbindungen und schaltet sich aus.

Koppeln und Verbinden des Headsets mit NFC

Wenn Ihr Mobiltelefon die Near Field Communication (NFC) unterstützt, ist die Kopplung Ihres Headsets ganz einfach.

Sie können das Headset mit bis zu acht Geräten koppeln.

Berühren Sie den NFC-Bereich des Mobiltelefons mit dem des Headsets. Wenn das Headset ausgeschaltet ist, schaltet es sich vor der Kopplung ein.



Um ein zuvor gekoppeltes Gerät erneut zu verbinden, halten Sie die NFC-Bereiche aneinander. Sie können mit bis zu zwei Geräten gleichzeitig eine Verbindung herstellen.

Informationen zu Bluetooth Verbindungen

Über Bluetooth können Sie kabellose Verbindungen mit anderen kompatiblen Geräten herstellen, z. B. Mobiltelefonen.

Die Geräte müssen sich nicht in direkter Sichtlinie zueinander befinden, dürfen aber höchstens 10 Meter voneinander entfernt sein. Die Verbindung kann durch Hindernisse wie z. B. Wände oder andere elektronische Geräte beeinträchtigt werden.

Dieses Gerät entspricht der Bluetooth Spezifikation 3.0, die folgende Profile unterstützt: Handsfree (1.6), Headset (1.2), Advanced Audio Distribution (1.2) und Audio/Video Remote Control (1.4). Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Koppeln und Verbinden des Headsets über die Bluetooth Funktion

Bevor Sie das Headset verwenden, müssen Sie das Headset mit einem kompatiblen Gerät koppeln und eine Verbindung herstellen. Sie können das Headset jetzt mit acht Geräten koppeln.


Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.

1. Um in den Kopplungsmodus zu wechseln, halten Sie die Ein-/Aus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Die Bluetooth Statusanzeige blinkt schnell.
2. Schalten Sie die Bluetooth Funktion auf Ihrem Mobiltelefon ein und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten.
3. Wählen Sie das Headset aus der Liste aus, mit dem Ihr Mobiltelefon gekoppelt werden soll.
4. Geben Sie bei Bedarf den Passcode **0000** ein.

Wenn das Headset verbunden ist, blinkt die Bluetooth Statusanzeige langsam.

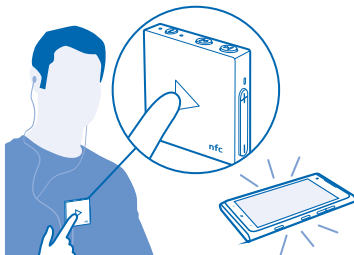
Beim nächsten Einschalten des Headsets stellt es automatisch eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Gerät her.

Wenn die Verbindung unterbrochen ist, blinkt die Bluetooth Statusanzeige wiederholt zweimal.

 **Tipp:** Wenn das Headset mit einem Gerät verbunden ist, können Sie es mit anderen Geräten koppeln. Um wieder in den Kopplungsmodus zu wechseln, halten Sie die Ein-/Aus-Taste fünf Sekunden lang gedrückt.

Tätigen/Annehmen von Anrufen

Sie können das Headset auf verschiedene Weise zum Führen von Gesprächen verwenden.



Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.

1. Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das Mobiltelefon.
2. Um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden, drücken Sie ►.

★ **Tipp:** Wenn das Headset ausgeschaltet ist und auf dem Mobiltelefon, mit dem das Headset zuletzt verbunden war, ein Anruf eingeht, schalten Sie das Headset einfach ein, um den Anruf anzunehmen.

3. Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie ► zweimal.
4. Um einen Anruf über die Sprachwahl durchzuführen, drücken Sie ► zwei Sekunden lang.

Die Sprachwahl ist während eines Anrufs nicht verfügbar. Diese Funktion wird nicht von allen Mobiltelefonen mit einem Headset unterstützt.

Bedienen der Anrufe von zwei Mobiltelefonen

Vergewissern Sie sich, dass beide Mobiltelefone mit dem Headset verbunden sind. Beide Mobiltelefone müssen das Bluetooth Profil "Handsfree" unterstützen.

Um die Multipoint-Funktion zu aktivieren, drücken Sie ► und die Lauter-Taste zwei Sekunden lang.
Um die Multipoint-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie ► und die Leiser-Taste zwei Sekunden lang.

1. Um einen anklopfenden Anruf anzunehmen und den aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie ► .
2. Um einen anklopfenden Anruf anzunehmen oder zu aktivieren und den aktiven Anruf vorübergehend zu unterbrechen, halten Sie ► zwei Sekunden lang gedrückt.
3. Um den aktiven Anruf zu beenden und den unterbrochenen Anruf zu aktivieren, drücken Sie ► .
4. Um einen anklopfenden Anruf abzulehnen, drücken Sie ► zweimal.

 **Tipp:** Wenn das Anklopfen auf Ihrem Mobiltelefon verfügbar ist, können Sie zwei Anrufe von einem Mobiltelefon auf dieselbe Weise bedienen. Das Anklopfen ist ein Netzdienst.

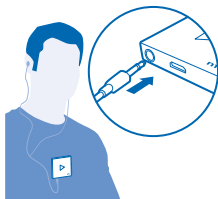
Einstellen der Lautstärke

Sie können die Lautstärke bei Bedarf anpassen.

Drücken Sie die Lautstärketasten während eines Anrufs oder während der Musikwiedergabe nach oben oder unten.

Musikwiedergabe

Bewegen Sie sich gerne, während Sie Musik hören? Mit Ihrem Headset können Sie Musik von Ihrem Mobiltelefon oder Computer wiedergeben.



Koppeln und verbinden Sie das Headset mit einem kompatiblen Gerät, das über einen Musik-Player verfügt.

1. Wählen Sie den Song im Musik-Player aus und drücken Sie ►.
2. Um den nächsten Song wiederzugeben, drücken Sie ►►.
3. Um den vorherigen Song wiederzugeben, drücken Sie ◀◀ zweimal.
4. Um den Song schnell vor- oder zurückzuspulen, drücken Sie lange auf ►► oder ◀◀.
5. Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie ►.

Zurücksetzen des Headsets

Wenn Probleme auftreten, können diese möglicherweise durch Zurücksetzen des Headsets behoben werden.

Drücken Sie lange auf ►, während das Headset an ein Ladegerät angeschlossen wird.

Beim Zurücksetzen des Headsets bleiben die Kopplungen und sonstigen Einstellungen erhalten.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Wenn Sie alle Kopplungen und Einstellungen löschen möchten, stellen Sie das Headset auf die Werkseinstellungen zurück.

1. Stellen Sie sicher, dass das Headset mit keinem Gerät verbunden ist.
2. Halten Sie die ► und die Ein-/Aus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt.

Sie hören eine Sprachausgabe und die Akkustatusanzeige blinkt grün und rot.

Fehlersuche und Support



Informationen zur optimalen Nutzung Ihres Geräts erhalten Sie unter **www.nokia.com/support**.

Dort finden Sie vollständige Bedienungsanleitungen, Informationen zur Fehlersuche, Diskussionen sowie Details zu Funktionen, Techniken und zur Kompatibilität.

Die Fehlersuche und die Diskussionen sind möglicherweise nicht in allen Sprachversionen verfügbar.

Produkt- und Sicherheitshinweise

Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, den Akku, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie sie keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.

Wiederverwertung



Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich zur Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden. Informationen zur Wiederverwertung Ihres Produkts erhalten Sie unter www.nokia.com/recycle.

Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu den Annahmestellen für die Wiederverwertung in Ihrer Nähe erhalten Sie von regionalen Abfallunternehmen oder finden Sie unter www.nokia.com/support. Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Mobiltelefons finden Sie unter www.nokia.com/ecoprofile.

Informationen zu Akku und Ladegerät

Der Akku Ihres Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

Laden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Ladegerät Beliebiges, Micro-USB-kompatibel auf. Der Stecker des Ladegeräts kann variieren.

Unter Umständen stellt Microsoft Mobile weitere Akku- oder Ladegerätmodelle für dieses Gerät zur Verfügung.

- !** **Wichtig:** Betriebszeiten sind lediglich Schätzungen. Die tatsächlichen Zeiten hängen beispielsweise von verschiedenen Faktoren ab wie Netzbeschaffenheit, Geräteeinstellungen, den verwendeten Funktionen, Zustand des Akkus sowie der Umgebungstemperatur.

Akku- und Ladegerätsicherheit

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, lassen Sie ihn bzw. es von einem Servicecenter überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.

Urheberrechte und andere Hinweise

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE 0560

Hiermit erklärt Microsoft Mobile Oy, dass sich dieses BH-121 Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

Die Verfügbarkeit von Produkten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Microsoft Mobile behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Im dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Microsoft Mobile oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jeden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung oder Verbreitung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Microsoft Mobile verboten. Microsoft Mobile verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Microsoft Mobile behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Microsoft Mobile übernimmt keine Zusicherung oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme. Durch die Nutzung der Programme akzeptieren Sie, dass die Programme wie besehen zur Verfügung gestellt werden.

HINWEIS ZU FCC/INDUSTRY CANADA

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Regeln und die von der Industry Canada-Lizenz ausgenommenen RSS-Standards. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können. Weitere Informationen finden Sie unter transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Microsoft Mobile genehmigt wurden, könnten das Betriebserlaubnis des Benutzers für das Gerät erlöschen lassen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B (siehe Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen). Diese Grenzen wurden eingerichtet, um einen ausreichenden Schutz gegen Interferenzen zu bieten, wenn das Gerät in einem Wohnbereich betrieben wird. Das Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Schwingungen und kann sie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und betrieben wird, können Störungen im Radio- und Fernsehempfang auftreten. In Ausnahmefällen können bestimmte Installationen aber dennoch Störungen verursachen. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollten Sie versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine andere Steckdose, sodass Gerät und Empfänger an verschiedene Stromkreise angeschlossen sind.
- Lassen Sie sich durch den Händler oder durch einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker beraten.

HINWEIS: FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung: Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten zur Abschirmung von elektromagnetischer Strahlung in Umgebungen, für die keine speziellen Vorschriften gelten. Dieses Sendegerät darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sendegerät aufgestellt oder betrieben werden.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten. Nokia ist eine eingetragene Marke der Nokia Corporation. Produkte/Namen von Drittanbietern können Marken der jeweiligen Inhaber sein.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.